**SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

dle §269 a násl. zákona č. 513/1991 Obchodní zákoník v aktuálním znění

# Čl. 1 SMLUVNÍ STRANY

**1.1 Univerzita Hradec Králové, Přírodovědecká fakulta**se sídlem: Rokitanského 62, 500 03 Hradec Králové

zastoupená: RNDr. PaedDr. Pavel Trojovský, Ph.D.

IČ: 62690094

DIČ: CZ62690094

Bankovní spojení: ……………………………………………….

Číslo účtu: ……………………………………………………….

Kontaktní osoba: .................................................................

Telefonické, faxové a e-mailové spojení:

Telefon: ......................................................

E-mail: ........................................................

(dále jen **Odběratel**)

**1.2**

se sídlem: ,

jednající:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu

Kontaktní osoba:

Telefonické, faxové a e-mailové spojení:

Telefon:

Fax:

E-mail:

(dále jen **Dodavatel**)

## Čl. 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

**2.1** Předmětem této smlouvy je:

Závazek Dodavatele zajistit pro Odběratele pro účely projektu Inovace studijních oborů zajišťovaných katedrami PřF UHK, reg. číslo: CZ.1.07/2.2.00/28.0118 kompletní dvoutýdenní jazykové kurzy (pět dnů výuky každý týden) ve Velké Británii s výukou anglického jazyka pro vybrané zaměstnance Odběratele, dle potřeb a požadavků Odběratele, na základě objednávky Odběratele a to pro všechny osoby, které budou uvedeny na objednávkách, a to v rozsahu a kvalitě stanovené touto Smlouvou, zadávací dokumentací veřejné zakázky „**Intenzivní jazykové kurzy anglického jazyka ve Velké Británii**.“ vyhlášené dne 28. 03. 2012, se kterou byl Dodavatel plně obeznámen, cenovou nabídkou Dodavatele a v souladu s obecně závaznými právními předpisy a podmínkami stanovenými v této smlouvě a závazek Odběratele řádně poskytnuté dílo převzít a zaplatit za něj Dodavateli dohodnutou cenu za poskytnutí služeb.

**2.2** Obsahem poskytovaných služeb/Obsahem plnění je:

a) zajištění ubytování v hostitelských rodinách v jednolůžkových pokojích min. 20 m2 (další požadavky: el. zásuvka, připojení na internet) s vlastním sociálním zařízením (sprchový kout/vana, umyvadlo, zrcadlo, WC, el. zásuvka)

b) zajištění stravy v hostitelských rodinách dle specifikace uvedené v Příloze „Podrobná specifikace a cenová nabídka jazykových kurzů v zahraničí„ (snídaně a polopenze)

c) zajištění jazykového kurzu v rozsahu dle specifikace během dvoutýdenního kurzu včetně vystavení certifikátu

d) zajištění zpáteční letenky z Prahy do Velké Británie

e) zajištění dopravy z/na letiště v místě konání kurzu

f) zajištění cestovního pojištění a pojištění storno poplatků pro účastníky kurzu

g) provedení úhrady všech souvisejících poplatků

Podrobné specifikace nabídky jsou uvedeny v příloze „Podrobná specifikace a cenová nabídka jazykových kurzů v zahraničí“

## Čl. 3 SKLADBA JAZYKOVÉHO KURZU

Jazykový kurz v rozsahu celkem 28 výukových lekcí týdně (**20** lekcí ve skupině a **8** individuálních lekcí) v mezinárodní skupině studentů (každá lekce  minut) během dvoutýdenního pobytu v jazykové škole **v Bournemouthu** a jazykový kurz v rozsahu celkem 28 výukových lekcí týdně (**20** lekcí ve skupině a **8** individuálních lekcí) v mezinárodní skupině studentů (každá lekce  minut) během dvoutýdenního pobytu v jazykové škole  **v Brightonu** ve Velké Británii dle nabídky Dodavatele uvedené v příloze „Podrobná specifikace a cenová nabídka jazykových kurzů v zahraničí“ této smlouvy.

**Čl. 4 DOBA PLNĚNÍ**

Období od června 2012 do prosince 2014.

## Čl. 5 MÍSTO PLNĚNÍ

**5.1** Místem plnění pro 10 zaměstnanců je Bournemouth, Velká Británie.

**5.2** Místem plnění pro 10 zaměstnanců je Brighton, Velká Británie.

## Čl. 6 CENA PLNĚNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

**6.1** Odběratel se zavazuje, že za poskytování služeb podle čl. 2 této smlouvy uhradí Dodavateli cenu v dohodnuté maximální výši **Kč** za jednu stáž, celkem tedy za 20 stáží **Kč** (maximální cena dle nabídky uvedené v příloze č. 1 této smlouvy). Cena plnění je sjednána jako cena nejvýše přípustná, která nesmí být překročena. Dodavatel prohlašuje, že do této nejvýše přípustné ceny plnění zahrnul veškeré potřebné položky, jako jsou zejména související úkony, provedení činností, které jsou obsaženy v této smlouvě a výše zmíněné dokumentaci týkající se plnění, a to nezávisle na tom, zda jsou nebo nejsou obsaženy v zadávací dokumentaci, ale Dodavatel je měl nebo při vynaložení řádné odborné péče a znalostí mohl předpokládat.

**6.2** Cena plnění je stanovena na základě cenové nabídky Dodavatele, která je přílohou a nedílnou součástí této smlouvy.

**6.3** Provedené služby u každého jednotlivého jazykového kurzu budou vyúčtovány a fakturovány vždy nejpozději do 14 dnů od ukončení daného jazykového kurzu na základě předložené faktury za zaměstnance, který nastoupil na jazykový kurz. Faktura bude označena dle požadavků Odběratele.

**6.4** Cena částečného plnění – právě ukončeného kurzu bude uhrazena na účet Dodavatele bankovním převodem. Povinnost Odběratele zaplatit je splněna dnem odepsání fakturované částky z účtu Odběratele. Lhůta splatnosti daňových dokladů se vzájemnou dohodou smluvních stran sjednává na 30 kalendářních dnů od jejich prokazatelného doručení Odběrateli.

**6.5** Daňový doklad musí obsahovat náležitosti uvedené v zákoně č.235/2004 Sb. (o DPH) v platném znění, příp. předpisu jej nahrazujícího.

**6.6** Odběratel může daňový doklad bez zbytečného odkladu vrátit, bude-li obsahovat neúplné údaje. V tomto případě se hledí na daňový doklad jako na nedoručený.

**6.7** V případě prodlení s úhradou delší než 14 kalendářních dní po lhůtě splatnosti je Odběratel povinen uhradit Dodavateli úroky z prodlení ve výši vyplývající z nařízení vlády č.142/1994 Sb. kterým se stanoví výše úroků z prodlení, ve znění pozdějších předpisů.

**6.8** Dodavatel se zavazuje, že nepostoupí žádnou pohledávku vůči Odběrateli vzniklou na základě této smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Odběratele. V případě porušení tohoto ustanovení je Odběratel oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 20% z hodnoty postoupené pohledávky, minimálně ve výši 10.000,--Kč.

**6.9** V případě, kdy plnění bude mít vady a nebude splňovat stanovené parametry ve smyslu čl. 2.2 písm. a) až d), je Odběratel oprávněn požadovat po Dodavateli smluvní pokutu ve výši 10 000 Kč z ceny za daný jednotlivý jazykový kurz. Uplatněním smluvní pokuty není dotčen nárok odběratele na náhradu škody a uplatnění nároků z odpovědnosti za vady.

**6.10** Veškeré smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné ve lhůtě 30 dní ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení povinné smluvní straně.

**6.11** Odběratel je oprávněn započíst vůči ceně kteréhokoliv pobytu smluvní pokuty a úroky z prodlení vůči Dodavateli dle čl. 6.9.

**6.12** V odůvodněných případech je Odběratel oprávněn na pobyt vyslat jinou osobu. Dodavatel je povinen tuto změnu akceptovat v případech, kdy k této změně dojde nejpozději 7 dnů před zahájením pobytu.

**6.13** V případě, že Odběratel zruší u Dodavatele již rezervovaný pobyt, je povinen uhradit Dodavateli stornovací poplatky dle následujících stornopodmínek:

1. Objednaný studijní pobyt v zahraničí a doplňkové služby je Odběratel oprávněn zrušit doporučeně zaslaným oznámením.

a) Zruší-li Odběratel studijní pobyt více než 40 dní před nástupem na studijní pobyt, není Dodavatel oprávněn stanovit stornopoplatky z ceny studijního pobytu i z ceny doplňkových služeb.

b) Zruší-li Odběratel studijní pobyt více než 20 dní před nástupem na studijní pobyt, je Dodavatel oprávněn stanovit stornopoplatek až do výše 20 % z Ceny studijního pobytu a až do výše 50 % z ceny doplňkových služeb.

c) Zruší-li Odběratel studijní pobyt v období 20 až 5 dní před nástupem na studijní pobyt, je Dodavatel oprávněn stanovit stornopoplatek až do výše 50 % z Ceny studijního pobytu a až do výše 80 % z Ceny doplňkových služeb.

d) Zruší-li Odběratel studijní pobyt 4 dny a méně před nástupem na studijní pobyt, popř. po termínu nástupu na studijní pobyt, je Dodavatel oprávněn stanovit stornopoplatek až do výše 100 % z Ceny studijního pobytu a až do výše 100 % z Ceny doplňkových služeb.

2. Studijní pobyt se považuje za zrušený dnem, kdy je Dodavateli doručeno písemné oznámení o zrušení.

3. Stornopoplatek je Odběratel povinen uhradit i v případě, kdy nenastoupí na studijní pobyt z důvodů vzniklých na jeho straně či z důvodu uvedení nesprávných údajů.

**6.14** Odběratel i Dodavatel jsou oprávněni písemně vypovědět smlouvu bez udání důvodu, výpovědní doba činí 3 kalendářní měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po datu doručení výpovědi druhé smluvní straně.

**Čl. 7 Prohlášení**

**7. 1** Dodavatel prohlašuje:

* že nemá žádné nesplacené závazky, pro které by mohl být proti němu veden na základě pravomocného rozhodnutí soudu, či jiného titulu uvedeného v § 274 občanského soudního řádu výkon rozhodnutí nebo exekuce,
* že se nenachází ve stavu úpadku ve smyslu insolvenčního zákona v platném znění, na jeho majetek nebyl prohlášen konkurz a není na něj ke dni podpisu této smlouvy podán návrh na zahájení insolvenčního řízení, ani není v situaci, kdy by mu úpadek hrozil
* že není daňovým dlužníkem a nemá žádné nedoplatky vůči orgánům státu či jeho organizačním složkám.

**Čl. 8. Změna smlouvy**

**8.1** Měnit nebo doplňovat text této smlouvy lze jen formou písemných a oběma stranami odsouhlasených dodatků, jejichž platnost je podmíněna řádným podpisem oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

**8.2** K platnosti dodatků této smlouvy se vyžaduje dohoda o celém jejich obsahu.

**Čl. 9 Závěrečná ustanovení**

**9.1** Tato smlouva vznikla dohodou o celém jejím obsahu.

**9.2** Pokud v této smlouvě není výslovně ujednáno jinak, řídí se vztahy Odběratele a Dodavatele příslušnými závaznými právními předpisy platnými v České republice, zejména ustanoveními o smlouvě o dílo obchodního zákoníku.

**9.3** V případě, že některá z ujednání této smlouvy se ukážou být neplatnými či neúčinnými, nemá tato skutečnost vliv na ostatní ujednání této smlouvy, která zůstávají nadále platná a účinná; současně se strany zavazují nahradit taková neplatná/neúčinná ujednání smlouvy ustanoveními platnými a účinnými, která svým významem budou obsahově blízká původním neplatným/neúčinným ujednáním. V případě rozporu mezi textem příloh a součástí smlouvy a vlastním textem smlouvy má přednost vlastní text smlouvy.

**9.4** Odběratel a Dodavatel se zavazují, že veškeré obchodní informace, které jim byly svěřeny smluvním partnerem, nezpřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu a nepoužijí tyto informace ani pro jiné účely než pro plnění podmínek této smlouvy.

**9.5** Dodavatel se zavazuje řádně uchovávat účetní doklady související s realizovaným projektem do konce roku 2025, způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě, ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., zákonem č. 552/1991 Sb., nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a ES umožnit výkon kontroly všech dokumentů vztahujících se k realizaci dané dodávky, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly veškeré doklady související s dodávkou.

**9.6** Dodavatel se zavazuje respektovat pravidla publicity v rámci programů strukturálních fondů stanovené v čl. 9 nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 a v Pravidlech pro publicitu

**9.7** Účastníci smlouvy po jejím přečtení prohlašují, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů a nebyla ujednána v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

**9.8** Smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, 2 stejnopisy jsou určeny pro Odběratele a 1 pro Dodavatele. Smlouva je platná a účinná dnem jejího řádného uzavření.

Příloha: Podrobná specifikace a cenová nabídka jazykových kurzů v zahraničí od společnosti , podaná k veřejné zakázce „**Intenzivní jazykové kurzy anglického jazyka ve Velké Británii**“.

V \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ V \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Odběratel Dodavatel

RNDr. PaedDr. Pavel Trojovský, Ph.D.

**Příloha „Podrobná specifikace a cenová nabídka jazykových kurzů v zahraničí“**

Tato příloha je nedílnou součástí výše uvedené smlouvy a udává celkovou cenu pobytů a služby v ceně zahrnuté.

**Popis kurzu č. 1 – Bournemouth, Velká Británie:**

**Nabídková cena:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Položka | Jednotková cena bez DPH v Kč | Jednotková cena s DPH v Kč | Celková cena pro 10 účastníků včetně DPH v Kč |
| **Kurzovné** – základní lekce |  |  |  |
| **Kurzovné** – individuální lekce |  |  |  |
| **Zápisné** |  |  |  |
| **Ubytování** (jednolůžkové pokoje, samostatné soc. zařízení, internet)\* |  |  |  |
| **Stravné** (polopenze – snídaně + večeře)\* |  |  |  |
| **Zpáteční letenka z Prahy do VB**\* |  |  |  |
| **Transfer z/na letiště ve VB\*** |  |  |  |
| **Pojištění** (cestovní + storno poplatků)\* |  |  |  |
| **Další poplatky** (studijní materiály, texty, učebnice, atd.)\* |  |  |  |
| **Celková cena v Kč za 10 kurzů:** | | |  |

\* doplňkové služby

**Popis kurzu č. 2 – Brighton, Velká Británie:**

**Nabídková cena:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Položka | Jednotková cena bez DPH v Kč | Jednotková cena s DPH v Kč | Celková cena pro 10 účastníků včetně DPH v Kč |
| **Kurzovné** – základní lekce |  |  |  |
| **Kurzovné** – individuální lekce |  |  |  |
| **Zápisné** |  |  |  |
| **Ubytování** (jednolůžkové pokoje, samostatné soc. zařízení, internet)\* |  |  |  |
| **Stravné** (polopenze – snídaně + večeře)\* |  |  |  |
| **Zpáteční letenka z Prahy do VB**\* |  |  |  |
| **Transfer z/na letiště ve VB\*** |  |  |  |
| **Pojištění** (cestovní + storno poplatků)\* |  |  |  |
| **Další poplatky** (studijní materiály, texty, učebnice, atd.)\* |  |  |  |
| **Celková cena v Kč za 10 kurzů:** | | |  |

\* doplňkové služby